

# KALIBRA

# KALIBRA

## Návod k obsluze a údržbě vrat

(servisní list, záruční list)



# NOVO TECK

## Servisní kniha

### Pravidla vedení zápisů v servisní knize

#### 1. účel a význam servisní knihy

- servisní kniha stanovuje rozsah a četnost placených servisních prohlídek včetně údržby
- servisní kniha je nedílnou součástí provozní dokumentace vrat
- zápisy do servisní knihy musí být úplné a věrohodné pro posuzování případných reklamací

#### 2. osoby provádějící zápisy

Zápisy v servisní knize provádí osoba tím oprávněná:

- výrobcem autorizovaný servisní technik
- odborný montér vrat, servisní technik montážní firmy
- technik provozní údržby proškolený dodavatelem
- revizní technik

#### 3. četnost zápisů

- údaje v servisní knize se zaznamenávají při pravidelné údržbě zařízení, nebo při vzniku a následném odstranění poruchy

#### 4. způsob vedení zápisu do servisní knihy

##### **záruční list**

- vyplní se údaje o vratech a provozovateli
- vyplňuje montážní technik při uvedení zařízení do provozu na základě podkladů poskytnutých dodavatelem zařízení
- musí vystihnout skutečný stav instalovaných zařízení

##### **servisní kniha**

- do předtištěných kolonek se zapisuje skutečný stav a provedené servisní úkony
- výměna komponent se řídí dle platného ceníku dodavatele

#### 5. četnost placených prohlídek

- pro prodloužení životnosti vrat výrobce doporučuje provozovateli si 1x za 12 měsíců objednat u servisního střediska prohlídku vrat

## Záznam o servisní prohlídce vrat

### vrata

mechanické poškození: .....  
 rovina vrat: .....  
 gumová těsnění: .....  
 stranový pant s kolečkem: .....  
 středové panty: .....  
 klika, zástrč zámek: .....  
 kontrola pevnosti šroubů: .....

### kování

mechanické poškození: .....  
 ukotvení: .....  
 pevnost spojů: .....  
 znečištění: .....  
 stav lanek: .....  
 ochrany přetržení lanek a pružin: .....

### stropní pohon (pokud je instalován)

ukotvení: .....  
 napnutí řetězu: .....  
 koncové polohy: .....  
 síla: .....  
 žárovka: .....

### hřídelový pohon (pokud je instalován)

ukotvení: .....  
 tlačítko: .....  
 ochranné prvky: .....  
 stav čidel: .....

poznámky:

datum kontroly: ..... jméno technika: .....

datum příští kontroly: ..... podpis technika: .....

**Je zakázáno:**

- manipulovat s vraty pokud jsou zamčena nebo zajištěna vnitřní západkou
- manipulovat s poškozenými vraty
- pohyb osob či věcí v prostoru vrat při jejich chodu
- zasahovat do elektrické instalace
- dotýkat se pohybujících vrat, kolejnic a ostatních pohyblivých dílů
- jakýmkoli způsobem zasahovat do konstrukce vrat
- manipulovat s vraty nezletilou osobou nebo osobou nepoučenou tímto návodem

**Záruční podmínky se nevztahují na škody vzniklé:**

- špatným zacházením
- užíváním, které se neshoduje s návodem k obsluze
- nevhodným použitím či extrémními provozními podmínkami
- dodatečnou úpravou výrobku provedenou nepovolanou osobou
- neodborným ovládáním a špatnou péčí o vrata
- nevhodným skladováním nebo přepravou (zajišťovanou kupujícími)
- nevhodným elektrickým jištěním, nedodržení předepsaného napětí
- neodbornou montáží, manipulací, zapojením nebo obsluhou
- neodborným nebo nepříměřeným zásahem, úpravou nebo demontáží
- násilným poškozením
- běžným opotřebením materiálu pohyblivých částí vrat
- opravou a instalací provedenou jinou než montážní firmou
- náhradní baterií
- jinými vlivy, které nejsou zaviněny sekčními vraty (např. živelnou katastrofou)
- působením chemických látek (např. solí)

**Elektrická zařízení**

Jsou-li vrata vybavena elektrickým pohonem, je nutné se řídit podrobnějšími pokyny výrobce tohoto pohonu. Tyto instrukce, schéma zapojení jsou předávány odděleně od vrat, neboť mohou být použity různé druhy pohonů dle požadavku a podmínek zákazníka.

**Údržba vrat**

- montáž, servis a opravy vrat může provádět pouze výrobce nebo oprávněná servisní firma
- udržujte čistotu v prostoru vodičích lišt, hřídele a v ložiskách koleček.

**Záruční list**

Firma KALIBRA NOVA, s.r.o. poskytuje na vrata typu: .....  
záruku po dobu 24 měsíců od data prodeje (montáže).

Výrobní číslo vrat: .....

Datum prodeje (montáže): .....

Místo instalace: .....

Pohon: ..... Výrobní číslo: .....

Lišta k pohonu: .....

Doplňky: .....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Po dobu záruky firma zajišťuje odborné bezplatné odstranění závad.  
Záruka se nevztahuje: viz. strana č. 2 tohoto návodu

Odborné opravy, servisní prohlídky a servis je oprávněn provádět pouze servisní pracovník montážní firmy nebo osoba firmou pověřená.

Záruku lze uplatňovat pouze s potvrzeným záručním listem, předávacím protokolem a dokladem o zaplacení.

V případě neoprávněné reklamace hradí náklady v plné výši objednatel, který nárok na opravu uplatnil.  
Doporučujeme proto podrobně prostudovat tento Návod k obsluze a údržbě vrat.

.....  
datum

.....  
jméno montéra hůlkovým písmem + podpis

## Záznam o servisní prohlídce vrat

### vrata

mechanické poškození: .....  
 rovina vrat: .....  
 gumová těsnění: .....  
 stranový pant s kolečkem: .....  
 středové panty: .....  
 klika, zástrč zámek: .....  
 kontrola pevnosti šroubů: .....

### kování

mechanické poškození: .....  
 ukotvení: .....  
 pevnost spojů: .....  
 znečištění: .....  
 stav lanek: .....  
 ochrany přetržení lanek a pružin: .....

### stropní pohon (pokud je instalován)

ukotvení: .....  
 napnutí řetězu: .....  
 koncové polohy: .....  
 síla: .....  
 žárovka: .....

### hřídelový pohon (pokud je instalován)

ukotvení: .....  
 tlačítko: .....  
 ochranné prvky: .....  
 stav čidel: .....

poznámky:

datum kontroly: ..... jméno technika: .....

datum příští kontroly: ..... podpis technika: .....

## Záruční list

Firma KALIBRA NOVA, s.r.o. poskytuje na vrata typu: .....  
 záruku po dobu 24 měsíců od data prodeje (montáže).

Výrobní číslo vrat: .....

Datum prodeje (montáže): .....

Místo instalace: .....

Pohon: ..... Výrobní číslo: .....

Lišta k pohonu: .....

Doplňky: .....

.....

.....

.....

.....

Po dobu záruky firma zajišťuje odborné bezplatné odstranění závad.  
 Záruka se nevztahuje: viz. strana č. 2 tohoto návodu

Odborné opravy, servisní prohlídky a servis je oprávněn provádět pouze servisní pracovník montážní firmy nebo osoba firmou pověřená.

Záruku lze uplatňovat pouze s potvrzeným záručním listem, předávacím protokolem a dokladem o zaplacení.

V případě neoprávněné reklamace hradí náklady v plné výši objednatel, který nárok na opravu uplatnil.

Doporučujeme proto podrobně prostudovat tento Návod k obsluze a údržbě vrat.

.....  
 datum

.....  
 jméno montéra hůlkovým písmem + podpis

**Je zakázáno:**

- manipulovat s vraty pokud jsou zamčena nebo zajištěna vnitřní západkou
- manipulovat s poškozenými vraty
- pohyb osob či věcí v prostoru vrat při jejich chodu
- zasahovat do elektrické instalace
- dotýkat se pohybujících vrat, kolejnic a ostatních pohyblivých dílů
- jakýmkoli způsobem zasahovat do konstrukce vrat
- manipulovat s vraty nezletilou osobou nebo osobou nepoučenou tímto návodem

**Záruční podmínky se nevztahují na škody vzniklé:**

- špatným zacházením
- užíváním, které se neshoduje s návodem k obsluze
- nevhodným použitím či extrémními provozními podmínkami
- dodatečnou úpravou výrobku provedenou nepovolanou osobou
- neodborným ovládáním a špatnou péčí o vrata
- nevhodným skladováním nebo přepravou (zajišťovanou kupujícími)
- nevhodným elektrickým jištěním, nedodržení předepsaného napětí
- neodbornou montáží, manipulací, zapojením nebo obsluhou
- neodborným nebo nepřiměřeným zásahem, úpravou nebo demontáží
- násilným poškozením
- běžným opotřebením materiálu pohyblivých částí vrat
- opravou a instalací provedenou jinou než montážní firmou
- náhradní baterií
- jinými vlivy, které nejsou zaviněny sekčními vraty (např. živelnou katastrofou)
- působením chemických látek (např. solí)

**Elektrická zařízení**

Jsou-li vrata vybavena elektrickým pohonem, je nutné se řídit podrobnějšími pokyny výrobce tohoto pohonu. Tyto instrukce, schéma zapojení jsou předávány odděleně od vrat, neboť mohou být použity různé druhy pohonů dle požadavku a podmínek zákazníka.

**Údržba vrat**

- montáž, servis a opravy vrat může provádět pouze výrobce nebo oprávněná servisní firma
- udržujte čistotu v prostoru vodičích lišt, hřídele a v ložiskách koleček.

**Záznam o servisní prohlídce vrat****vrata**

mechanické poškození: .....

rovina vrat: .....

gumová těsnění: .....

stranový pant s kolečkem: .....

středové panty: .....

klika, zástrč zámek: .....

kontrola pevnosti šroubů: .....

**kování**

mechanické poškození: .....

ukotvení: .....

pevnost spojů: .....

znečištění: .....

stav lanek: .....

ochrany přetržení lanek a pružin: .....

**stropní pohon (pokud je instalován)**

ukotvení: .....

napnutí řetězu: .....

koncové polohy: .....

síla: .....

žárovka: .....

**hřídelový pohon (pokud je instalován)**

ukotvení: .....

tlačítko: .....

ochranné prvky: .....

stav čidel: .....

**poznámky:**

datum kontroly: ..... jméno technika: .....

datum příští kontroly: ..... podpis technika: .....

# vrata

# vrata

# KALIBRA

# okna

## Váš nejbližší výrobce!

Poznámky:

KALIBRA NOVA, s. r. o., Hraniční 51, 360 10 Karlovy Vary

výrobní areál: Hroznětínská 183, 362 32 Otovice

telefon: +420 353 505 515 fax: +420 353 505 517

<http://www.kalibra.cz> email: [info@kalibra.cz](mailto:info@kalibra.cz)

## Záznam o servisní prohlídce vrat

### vrata

mechanické poškození: .....

rovina vrat: .....

gumová těsnění: .....

stranový pant s kolečkem: .....

středové panty: .....

klika, zástrč zámek: .....

kontrola pevnosti šroubů: .....

### kování

mechanické poškození: .....

ukotvení: .....

pevnost spojů: .....

znečištění: .....

stav lanek: .....

ochrany přetržení lanek a pružin: .....

### stropní pohon (pokud je instalován)

ukotvení: .....

napnutí řetězu: .....

koncové polohy: .....

síla: .....

žárovka: .....

### hřídelový pohon (pokud je instalován)

ukotvení: .....

tlačítko: .....

ochranné prvky: .....

stav čidel: .....

poznámky:

datum kontroly: ..... jméno technika: .....

datum příští kontroly: ..... podpis technika: .....

## Záznam o servisní prohlídce vrat

### vrata

mechanické poškození: .....  
 rovina vrat: .....  
 gumová těsnění: .....  
 stranový pant s kolečkem: .....  
 středové panty: .....  
 klika, zástrč zámek: .....  
 kontrola pevnosti šroubů: .....

### kování

mechanické poškození: .....  
 ukotvení: .....  
 pevnost spojů: .....  
 znečištění: .....  
 stav lanek: .....  
 ochrany přetržení lanek a pružin: .....

### stropní pohon (pokud je instalován)

ukotvení: .....  
 napnutí řetězu: .....  
 koncové polohy: .....  
 síla: .....  
 žárovka: .....

### hřídelový pohon (pokud je instalován)

ukotvení: .....  
 tlačítko: .....  
 ochranné prvky: .....  
 stav čidel: .....

poznámky:

datum kontroly: ..... jméno technika: .....

datum příští kontroly: ..... podpis technika: .....

### Obsluha vrat při ručním ovládní

Postup při otevírání:

- uvolněte vnitřní západku nebo odemkněte zámek
- vrata uchopte za madlo a zvedněte tak, aby došla do horní polohy zlehka

(Otevírání neprovádějte vyhozením vrat nahoru, mohlo by dojít k poškození)

Postup při zavírání:

- vrata uchopte za madlo a stáhněte zpět do polohy zavřeno
- dotlačte do polohy, až se spodní guma dotkne podlahy bez nárazu
- zajistěte vrata západkou popř. zamkněte zámek

### Obsluha vrat při ovládní elektrickým pohonem

- provádí se pomocí dálkového ovládní, vnitřního ovládacího tlačítka nebo klíčového spínače
- tlačítko stiknete, podržíte cca 1 sekundu a uvolníte, vrata dojedou do horní nebo spodní koncové polohy, kde se zastaví
- pokud potřebujete zastavit v mezipoloze nebo v nebezpečí či při poruše, stiskněte opět tlačítko a tím se vrata zastaví
- následným stiskem tlačítka jedou vrata v opačném směru

**Osoba ovládající vrata dálkovým ovladačem musí sledovat pohyb vrat, aby nedošlo k poškození majetku či zdraví!**

**Před manipulací s vraty se ujistěte, že máte řádně uzavřeny vestavěné dveře!**

**Při ovládní elektropohonem nepoužívejte vnitřní západky ani zámek!**



### Nouzové ovládní vrat zevnitř při výpadku el. energie

- mírným trhem za šňůrku jezdcu odpojte vrata od pohonu
- dále postupujte dle bodu "Obsluha vrat při ručním ovládní"
- při opětovném zapojení el. energie posunete červený kolík na jezdcu do opačné polohy než se právě nachází
- stisknete tlačítko na ovladači a vyčkáte dokud si elektropohon nenajde vrata
- u nástěného pohonu je nouzové ovládní zajištěno pomocí řetězu

### Venkovní nouzové otevírání

- odemkněte klíčem zámek a otočte koulí, aby se odjistil pohon od vrat
- uvnitř ze zámku odstraníte pojistku zámku a zamknete
- při opětovném zapojení pohonu (červenou páčkou do strany) vrátíte zpět pojistku do zámku aby nedošlo k poškození a zamknete